# Tribunal Superior de California, Condado de Alameda Instrucciones de Audiencia Remota para Audiencias de Reclamos Menores u Orden de Restricción

Esta hoja es una guía sobre cómo conectarse a su audiencia remota paso a paso. Asegúrese de tener suficiente tiempo para revisar este documento y repasar cada paso cuidadosamente. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la corte. La información de contacto del tribunal se encuentra al final de las instrucciones.

#### Introducción

Hay dos maneras de comparecer en su audiencia remota:

ZoomGov es una aplicación de audio y videoconferencia. Puede acceder a ZoomGov con una computadora
o teléfono inteligente (iOS o Android). Para más información sobre ZoomGov, visite
<a href="https://www.zoomgov.com">https://www.zoomgov.com</a> o <a href="https://www.zoomgov.com">https://www.zoomgov.com</



2. Si no tiene una computadora o teléfono inteligente, puede llamar a su audiencia remota con su teléfono celular o teléfono fijo.



#### Paso 1: Dos A Tres Semanas Antes De La Audiencia, Usted Debe

#### Informar a la corte si

- Necesita un intérprete u otras acomodaciones.
- Está interesado en servicios gratuitos de mediación.

Los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico se encuentran al final de las instrucciones. Por favor, proporcione su nombre y solicitud lo antes posible

#### Si usted es el Demandante

- Pida a un adulto, no asociado en el caso, que entregue una copia de está hoja de instrucciones al Demandado.
- Convierta toda su evidencia en formatos electrónicos (PDF o JPEG).
- Envíe su evidencia al Demandado para que pueda revisarla al menos dos días judiciales antes de la audiencia.
- Si planea llamar a un testigo, envíele una copia de esta hoja de instrucciones al testigo.

#### Si usted es el Demandado

- 1. Convierta toda su evidencia en formatos electrónicos (PDF o JPEG).
- Envíe su evidencia al Demandado para que pueda revisarla al menos dos días judiciales antes de la audiencia.
- Si planea llamar a un testigo, envíele una copia de esta hoja de instrucciones al testigo







<u>Importante</u>: Si no tiene un correo electrónico, puede entregar su evidencia en un sobre en el juzgado donde se llevará a cabo su audiencia remota. Asegúrese de escribir su nombre, nombre de caso y número de caso en el exterior del sobre.

# Paso 2: Un día antes de la audiencia, usted debe

#### Si usa una computadora

- Asegurarse de que su computadora tenga una cámara, un micrófono, un cargador adecuado y una conexión al Internet fuerte.
- Verificar su conexión al Internet, vídeo y audio uniéndose a una junta de prueba en <a href="https://www.zoomgov.com/test.">https://www.zoomgov.com/test.</a>

#### Si usa un teléfono inteligente

- Descargar la aplicación de Zoom (iOS o Android). Si se le pide, asegúrese de permitir a Zoom acceder a la cámara y al micrófono de su teléfono inteligente
- Verificar su conexión al Internet, vídeo y audio visitando <a href="https://www.zoomgov.com/test">https://www.zoomgov.com/test</a> para unirse a una junta de prueba.

#### Si usa un teléfono fijo

- 1. Guardar el número de acceso telefónico local de ZoomGov para utilizarlo en su audiencia: (669) 254-5252 o (669) 216-1590.
- Si llama fuera de los Estados Unidos, buscar y guardar los números de acceso telefónico de ZoomGov para su región visitando <a href="https://www.zoomgov.com/u/afK5JW278">https://www.zoomgov.com/u/afK5JW278</a>
- Familiarizarse con la función de "silencio" y "reactivar" de su teléfono. Presione \*6 en su teléfono para silenciar (y activar) el micrófono.

# Si usa una computadora o teléfono inteligente

- Conectarse a su audiencia a través de <u>https://www.zoomgov.com</u> o la aplicación de Zoom con el ID y código de acceso apropiados de la junta.
- Usar el botón del micrófono en ZoomGov para "reactivar" el micrófono cuando se le llame para hablar y use la función "silenciar" para silenciar el micrófono cuando no esté hablando.



#### Si usa un teléfono

- Llamar a ZoomGov al (669) 254-5252 o al (669) 216-1590 e ingrese el ID y código de acceso apropiados de la junta cuando se le indique. No use altavoz durante la audiencia.
- Si llama fuera de los Estados Unidos, buscar y guardar los números de acceso telefónico de ZoomGov para su región visitando



# https://www.zoomgov.com/u/afK5JW2ZB

• Presionar \*6 en su teléfono para activar su micrófono cuando se le llame para hablar, y presione \*6 nuevamente para silenciar su micrófono cuando no esté hablando.

Departamento	ID de la Junta	URL de junta personal
Depto. 105	16029595351	https://www.zoomgov.com/j/16029595351
Depto. 519	16174892343	https://www.zoomgov.com/j/16174892343

#### Paso 4: Su conducta durante la audiencia

# Lo que se debe hacer

- 1. Si se conecta por vídeo, el participante debe introducir nombre y apellido.
- 2. Si se conecta por vídeo, vístase apropiadamente.
- 3. Si llama con su teléfono, identifíquese cada vez que hable.
- 4. Este en un lugar tranquilo y alejado de los demás (especialmente de los niños).
- 5. Espere a que el oficial del tribunal le llame para hablar.
- 6. Hable despacio y claramente.
- 7. Silencie su micrófono cuando no esté hablando.

# Lo que no se debe hacer

- 1. Si se conecta por vídeo, no transmita otro vídeo o audio.
- 2. Si llama con su teléfono, no utilice el altavoz.
- 3. No grabe la audiencia.
- 4. **No interrumpa** a los demás mientras hablan.
- 5. **No revuelva papeles** ni escriba en su teclado durante la audiencia.

<u>Importante</u>: El incumplimiento de las normas anteriores puede ser motivo de expulsión de la audiencia, aplazamiento de esta, o sanciones.

# Paso 5: Como presentar pruebas y convocar a los testigos

- Durante la audiencia, el/la oficial del tribunal le dará instrucciones sobre cómo enviar evidencia por correo electrónico a la corte. Asegúrese de que su evidencia esté guardada en formatos electrónicos (ej. PDF o JPEG).
  - o **Nota**: Si ya presentó su evidencia en persona, no necesita preocuparse por enviar su evidencia por correo electrónico.
- Si planea traer un testigo, informe a la corte cuando se llame su caso. El/la testigo debe estar disponible y conectado por separado a ZoomGov durante toda la audiencia.

Departamento	Correo electrónico	Número de teléfono
Oficina de la Secretaría Civil		(510) 267-6911
Depto. 105	Dept105@alameda.courts.ca.gov	(510) 627-4712
Depto. 519	Dept519@alameda.courts.ca.gov	(510) 690-2728
Mediación	adrprogram@alameda.courts.ca.gov	(510) 891-6055